

1 Absender (Name, Anschrift, Land) SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányatehereny, Hatvani út 2. Fax: +36 36 9757-149				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) EURO GATE CONTAINER TERMINAL WILHELMSTADEN GMBH 1000 KG OBERN PIER 1 D-26388 WILHELMSTADEN				16 Frachtführer  inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136/9757-0 Fax: +49 5136/9757-149													
3 Auslieferungsort des Gutes WILHELMSTADEN GERMANY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers													
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes Budapest, Hungary 25/06/2024																	
5 Beigefügte Dokumente C1, PL, SE-BATTEN-088/2024 Annex 15, MSDS																	
6 Kennzeichen und Nummern 8949.15000		7 Anzahl Packst. 40 PCS		8 Art der Verpackung BAKEL JELLY ROLL		9 Offizielle Benennung 1.1.4.2.1 Corinthe Balluta's Carriage accordance with 1.1.4.2.1 not bound to EX-AIR		10 Statistik-Nr.		11 Bruttogewicht (kg) 21357		12 Umfang in m³					
UN3077 Waste Environmentally hazardous substance solid n.o.s. (Jelly Roll), 9, III, (-)				UN3077 Hulladék Könyezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)													
UN-Nummer		Ben. s. Nr. 9		Gefahrenzettelmuster-Nr.		Verpackungsgruppe		19 zu zahlen vom Fracht		Absender		Währung		Empfänger			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften EWC CODE: 191211* BAKEL CODE: A11F0 CNTR NR: HXL1817 0411 FEAL: 313103								Ermäßigung		Zwischensumme		Zuschläge		Nebengebühren		Sonstiges	
								Gesamtsumme		Gesamtsumme		Gesamtsumme		Gesamtsumme		Gesamtsumme	
14 Rückerstattung								20 Besondere Vereinbarungen									
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei								21 Ausgefertigt in AB BAKEL									
22 SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányatehereny, Hatvani út 2. Unterschrift und Stempel des Absenders								23  AGILE LOGISTICS inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136/9757-0 Fax: +49 5136/9757-149 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Gut empfangen Datum/Uhrzeit: Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen) von bis km HEL 3047 UK KEMQ3								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger					
26 Vertragspartner des Frachtführers								Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
27 Amtliches Kennzeichen KFZ Anhänger		Nutzlast (kg)		Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift													
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																	

SungEel Hitech Hungary Kft.

3078 Bátonyterenye, Hatvani út 2.

VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355

TEL : +36 70 287 7422

COMMERCIAL INVOICE

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bátorfaterenye, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL: +36 70 287 7422

PACKING LIST

To	: GMTech Co Ltd.	No.	: SE-BATON-088/2024
Address	: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do	Date:	: 25.06.2024
Ship to	: GMTech Co Ltd.	Payment:	: TT Base
Address	: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do		
Country	: Korea		
Tel	: +82-10-7310-9103		
Attention	: Park So Hyun		
Shipped per	: Ocean Freight		
From	: Wilhelmshaven		

Pallet No.	Item	Description	Quantity per Case	Net Weight	Gross Weight	
1	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-7		480,0	550,0	
2	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-8		572,0	642,0	
3	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-9		545,0	615,0	
4	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-10		537,0	607,0	
5	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-11		528,0	598,0	
6	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-12		525,0	595,0	
7	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-13		517,0	587,0	
8	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-14		556,0	626,0	
9	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-15		404,0	474,0	
10	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-16		428,0	498,0	
11	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-17		494,0	564,0	
12	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-18		455,0	525,0	
13	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-19		406,0	476,0	
14	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-20		379,0	449,0	
15	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-21		515,0	585,0	
16	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-22		327,0	397,0	
17	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-23		512,0	582,0	
18	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-24		373,0	443,0	
19	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-25		568,0	638,0	
20	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-26		402,0	472,0	
21	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-21		368,0	438,0	
22	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-22		384,0	454,0	
23	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-23		441,0	511,0	
24	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-24		357,0	427,0	
25	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-25		352,0	422,0	
26	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-26		327,0	397,0	
27	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-27		339,0	409,0	
28	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-28		439,0	509,0	
29	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-29		373,0	443,0	
30	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-30		476,0	546,0	
31	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-31		449,0	519,0	
32	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-32		614,0	684,0	
33	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-33		501,0	571,0	
34	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-34		489,0	559,0	
35	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-1		558,0	628,0	
36	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-2		452,0	522,0	
37	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-3		650,0	720,0	
38	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-4		518,0	588,0	
39	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-5		483,0	553,0	
40	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.19-6		494,0	564,0	
160						
Total			40pcs KG	18 587,00 kg	21 387,00 kg	

Container no. HLXU 5170411
Seal no. 313102

SungEel Hitech Hungary Kft.
SungEel Hitech Hungary Kft.
Székh.: 2310 Szigetszentmiklós,
ÁTL Sziget Ipari Park 48
Th.: 3078 Bátorfaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13
Fémker. eng. szám: FE00094100002

Multimodal Dangerous Goods Form

1 Shipper/Consignor/Sender (full style address is mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. H-3078 Bátorfyerenye, Hatvani út 2.		2 Transport document number BOOKING NO:	
		3 Page: 1/1 page	4 Shipper's reference SE-BATON-088/2024
		5 Freight Forwarder's reference	
6 Consignee GMTech Co. Ltd. Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, 54002, Republic of Korea		Carrier: HAPAG LLOYD	
		SHIPPER'S DECLARATION I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described below by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national government regulations.	
8 This shipment is within the limitations prescribed for:		9 Additional handling information	
CARGO ONLY			
10 Vessel and Voyage number AL DAHNA EXPRESS	11 Port of loading WILHELMSHAVEN	Emergency contact person name: Mr. Park Soo Chul Emergency contact person number: +36708827559	
12 Port of discharge BUSAN	13 Destination BUSAN	MSDS added	
14 Shipping Marks *Number and kind of packages; description of goods		Total Gross mass (kg)	Net Mass (kg)
No of outer package quantity and type: 160 pcs Steel drums (1A2) UN3077 WASTE ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE SOLID N.O.S., (Jelly Roll), class 9, PG III. Marine Pollutant: YES EMS code: F-A, S-F		21387 kg	18587 kg
UN3077 Hulladék Környezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)			
		Total cube (m3)	
Other Details/Container count: 6/6			
15 Container Number * HLXU 8170411	16 Seal number(s) 313103	17 Container size & type 40'	18 Tare mass (kg) 3900
		19 Total gross (incl. tare) (kg) 25287	
CONTAINER PACKING CERTIFICATE I hereby declare that the goods described above have been placed/loaded into the container/vehicle identified above in accordance with the applicable provisions. **MUST BE COMPLETED AND SIGNED FOR ALL CONTAINER/VEHICLE LOADS BY PERSON RESPONSIBLE FOR PACKING/LOADING		21 RECEIVING ORGANIZATION RECEIPT Received the above number of packages/containers/trailers in apparent good order and condition, unless stated hereon: RECEIVING ORGANIZATION RE-MARKS:	
20 Name of company (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátorfyerenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13		Haulier's name P. E. 3012	22 Name of company (OF SHIPPER PREPARING THIS NOTE) (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátorfyerenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13
Name/status of declarant* Park Soo Chul		Vehicle reg no.	Name/status of declarant* Park Soo Chul
Place and date* Bátorfyerenye, 25.06.2024		Signature and date 25.06.2024	Place and date* Bátorfyerenye, 25.06.2024
Signature of declarant* SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48.		DRIVER'S SIGNATURE	Signature of declarant* SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48.
* DANGEROUS GOODS You must specify proper shipping name, hazard class, UN No., Packaging group, (where assigned) Marine pollutant and observe the mandatory requirements under applicable national and international governmental regulations. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.1.4.3. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.2. Fields which are marked with (*) are mandatory.			

ANNEX IB (Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council)

Movement document for transboundary movements / shipments of waste

1. Corresponding to notification No: HU 582323		2. Serial / total number of shipments 81 / 240	
3. Exporter / notifier Registration No: Name: SungEel Hitech Hungary Kft. 26200774-3832-113-13 Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeel.htcom		4. Importer / consignee Registration No: Name: GM Tech Co. Ltd. 581-86-02364 Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com	
5. Actual quantity: 18587 Tonnes (Mg): m ³ :		6. Actual date of shipment: 2024.06.25.	
7. Packaging type(s) (1): Number of packages:			
Special handling requirements: (2) Yes: ☐ No: ☒			
8. a) 1st carrier (3): Registration No: Name: InTime Express Logistik Address: Am Kirchhorster See 1, 30916 Tel.: +49 51369757 Fax: E-Mail: customer.hannover@intime.de		8. b) 2nd carrier: Registration No: Name: Address: Tel.: Fax: E-Mail:	
		8. c) Last carrier: Registration No: Name: HAPAG LLOYD Address: D26388, Wilhelmshaven Ozean Pier 1 Tel.: Fax: E-Mail: hungary@service.hlag.com	
-----To be completed by carrier's representative-----			
Means of transport (1): Date of transfer: Signature:		Means of transport (1): Date of transfer: Signature:	
9. Waste generator(s) / producer(s) (4)(5)(6): Registration No: 26200774-3832-113-13 Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeel.htcom Site of generation (2): 3261 Abasár, Fő út 235.		12. Designation and composition of the waste (2): 19 12 11* Cut and pre-treated jelly roll waste from battery manufacturing (copper, aluminium, NMC powder, carbon powder, plastic foil)	
10. Disposal facility ☐ or recovery facility ☒ Registration No: 581-86-02364 Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com Actual site of disposal / recovery (2) 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea		13. Physical characteristics (1): 2.	
11. Disposal/recovery operation(s) D-code/R-code (1): R4		14. Waste identification (fill in relevant codes) (i) Basel Annex VIII (or IX if applicable): A1170 (ii) OECD code (if different from (i)): (iii) EC list of wastes: 19 12 11* (iv) National code in country of export: 19 12 11* (v) National code in country of import: 09-03-00 (vi) Other (specify): (vii) Y-code: (viii) H-code (1): H12 (ix) UN class (1): 9 (x) UN number: UN 3077 (xi) UN shipping name: Waste Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s (xii) Customs code(s) (HS): 8549.19.0000	
15. Exporter's / notifier's – generator's / producer's (4) declaration: I certify that the above information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into, that any applicable insurance or other financial guarantee is in force covering the transboundary movement and that all necessary consents have been received from the competent authorities of the countries concerned.			
Name: Park Soo Chul Date: 2024.06.25.		Signature:	
16. For use by any person involved in the transboundary movement in case additional information is required: FE00094100002			
17. Shipment received by importer / consignee (if not facility): Name: Date: Signature:			
TO BE COMPLETED BY DISPOSAL / RECOVERY FACILITY:			
18. Shipment received at disposal facility ☐ or recovery facility ☐ Date of reception: Accepted: ☐ Rejected (*): ☐ Quantity received: Tonnes (Mg): m ³ : Approximate date of disposal/recovery: Disposal/recovery operation (1): Name: Date: Signature:		19. I certify that the disposal/recovery of the waste described above has been completed Name: Date: Signature and stamp:	

- (1) See list of abbreviations and codes on the next page.
 (2) Attach details if necessary.
 (3) If more than three carriers, attach information as required in blocks 8 (a),b),c)).

- (4) Required by the Basel Convention.
 (5) Attach list if more than one.
 (6) If required by national legislation.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park
Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.
Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy**24/0261**

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-06-25

Mozgásnem: Kimenő
Ügyfél: SungEel Kft.
Fuvarozó: SungEel Kft.
Gépjármű: HEL3347
Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 37 840 kg
tára tömeg: 16 400 kg
nettó tömeg: **21 440 kg**

mérve: 2024-06-25 15:10
mérve: 2024-06-25 06:58

kiállította

a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park
Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.
Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy**24/0261**

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-06-25

Mozgásnem: Kimenő
Ügyfél: SungEel Kft.
Fuvarozó: SungEel Kft.
Gépjármű: HEL3347
Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 37 840 kg
tára tömeg: 16 400 kg
nettó tömeg: **21 440 kg**

mérve: 2024-06-25 15:10
mérve: 2024-06-25 06:58

kiállította

a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.